

Գ Ր Ի Գ Ո Ր Պ Լ Յ Լ Կ Ե Ա Ն

(1840-1912)



ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԵՄՔ

Հայ ժողովուրդի պատմութեան մէջ ըիչ
են Գրիգոր Պըյըզլեանները:

Հայ ժողովուրդը մեծ զաւակներ շատ
է ունեցած: Բայց անոնցմէ ըիչերը միայն
կրցած են իրենց հետքը թողուլ: Մըրան
տաղանդներ է ծնած հայ ժողովուրդը, ու

որոնց իրենց ժողովուրդին յուզումները
ապրեցան, ու իրենց առօրեայ հոգերէն
բան մը զոհեցին անոր համար, անոնցմէ՝
զորս չգինովցուց կեանքը, և որոնց իրենց
աչքերը փակեցին՝ հայ անունը իրենց շըր-
թունքին վրայ:

Օտար երկների տակ փայլած մեծ Հայեր
ալ շատ ունինք: Դէմքեր՝ որոնց գեր կա-
տարած են օտար կեանքի մէջ, համնելով
նոյն իսկ ամէնէն բարձր դիրքերուն: Բայց
անոնց շուտով մոոցած են զիրենք ծնող
ժողովուրդը, յաճախ կանակ են դարձու-
ցած անոր՝ չուզելով նոյն իսկ անոր ա-
նունը լսել: Նոյնացած օտարին հետ, անձ-
նատուր եղած անոր հոգերուն ու կուրացած
իրենց շնորհուած փառքէն, արհամարհած
են իրենց ժողովուրդը, ամչնալով յաճախ
իրենց ծագումին համար ու վախնալով
զայն խոստովանիլ: Քիչերը միայն օտա-
րին զգուանըներուն մէջ չեն խաթարած
իրենց Հայու սիրտը, ու ամէնէն բարձր
դիրքերուն վրայ ալ՝ իրենց հոգիին մէջ
վառ պահած են կայծ մը իրենց սեփա-
կան ժողովուրդին յուզումներէն: Գրիգոր
Պըյըզլեան այդ քիչերէն մէկը եղաւ, օտար
հողի վրայ նետուած սերմ, ան երբեք չմոռ-
ցաւ մայր կոճղը, ու որբան բարձրը ելաւ՝
այնքան ամուր զգաց զինք անոր կապող
թելերը, աւելին. ինքզինք հապար զգաց
իր հայ ծագումին համար, ու զայն աղա-
ղակել չվախցաւ:

ԻՐ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

Հայու իր այդ տաք սիրտը Պըյըզլեան
անշուշտ որ իր ծնողքէն ժառանգեց:

Պըյըզլեան զերդաստանը մէկն է Անիի
ամենահին հայ ընտանիքներէն: Որումէն

Ակաղեմիոյ կողմէ լոյս ընծայուած Պըյըզ-
լեանի կենսագրութեան մէջ կ'ըսովի թէ
երբ ԺԶ. դարուն Պարսից Արքաս Շահին
արշաւանքին առջեւէն շատ մը կարեւոր
հայ ընտանիքներ Խրիմ ապաստանեցան՝
հոնկէ յետագային հաստատուելու համար
մէկ կողմէ Մըրտովա, կալիցիա և Թրան-
սիլուանիա, և միւս կողմէ Վալաքիա և
Ռումելի, այս վերջին թեւկին կ'առաջնոր-
դէր Եսայի անուն Հայ մը, որ զնաց Ռուս-
անուք հաստատուիլ և զոր Թուրքերը «Պը-
յըզլ» կոչեցին թաւ պեսեր ունենալուն
համար:

Անոր հինգերորդ սերունդին կը պատկա-
նի Համի Մանչուկ Ասատուր Պըյըզլեան,
ծնած 1760ին Ռուսանուքի մէջ և յետա-
գային Մըրտովա փոխագրուած՝ հոն շա-
րունակելու համար իր առեւտրական գոր-
ծը: Անոր կրտսեր զաւակն է Յակոր, —
Գրիգոր Պըյըզլեանի հայրը, — ծնած 1809-
ին, և հանդիսացած Մըրտովայի Հայոց
ուահվիրան: « Իր կենսագրութիւնը Մըր-
տովայի Հայոց ազատագրութեան պատ-
մութիւնն է » կը յարէ իր կենսագիրը,
Ռումէն Ակաղեմիոյ պաշտօնական հրա-
տարակութեան մէջ:

Արդարեւ Յակոր Պըյըզլեան, խնամուած
զաստիարակութիւն մը ստացած՝ աշակեր-
տակից ունենալով Պոյէոններու տղաք որոնք
յետագային մեծ զեր պիտի կատարէին
ուումէն հանրային կեանքին մէջ, բայց
մեծցած հայ զգացումով, իր ընկերային
գիրքն ու կապերը օգտագործեց ի նպաստ
զինքը ծնող ժողովուրդին, շրջանի մը,
զինքը Մըրտովայի հայութիւնը, հակառակ
դարերուն որոնք զինքը կը կապէին այդ
հողին, զուրկ էր տեղացիներու վայելած
շատ մը իրաւունքներէն, զուրկ էր ազ-
գային ներքին կազմակերպութենէ, զուրկ
էր բարգաւաճ հայ դպրոցներէ ալ:

Տարիներու ճիգեր պէտք եղան որպէսզի
Յակոր Պըյըզլեան յաջողի նախ ազգ.
Կազմակերպութեամբ մը օժտել Մըրտո-
վայի հայ համայնքները 1840ին, յետոյ
դպրոցներու ցանց մը ստեղծել՝ անոնց
պահովելով պետութեան վաւերացումը
մէջ:

Եւս 1841ին, և ի վերջոյ, 1858ին, տեն-
դագին աշխատանքներու շնորհիւ, Մու-
տովայի հայութեան ապահովել քաղաքա-
կան ու քաղաքային բոլոր իրաւունքները,
որոնցմէ զրկուած էին երկար ատենէ ի-



Համի Պոկտամ (Աստուածատուր) Պըյըզլեան

վեր, մանաւանդ յոյն ծագումով իշխան-
ներու չկամութեան հետեւանքով: Յակոր
Պըյըզլեան, որ 1881ին պիտի փակէր իր
աչքերը, մէկն է հայ զաղութներու ամէ-
նէն շրեղ դէմքերէն՝ մանաւանդ իր Հայու
տաք սրտին համար:

Այսպիսի մարդու մը զաւակն էր Գրի-
գոր Պըյըզլեան:

ԻՐ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Գրիգոր Պըյըզլեան եթէ իր Հայու սիրտը
իր հօրմէն է որ ժառանգեց, Մխիթարեանց
պարտական է սակայն անոր հայ խորքը:

Դեռ նոր էր Մըրտովան Վարժարանը
բացուեր Փարիզ՝ բայց անոր համբաւը
շուտով տարածուեր էր զաղութէ զաղութ:
Հայ ժողովուրդը կը զգար որ փարոս մը
վառուած է իրեն համար Լոյսի Ոստանին
մէջ:

Յակոբ Պըյըգլեան՝ որ այդ պահուն զքաղած էր Մոլտովայի հայութիւնը հայ հոգիով օժտելու նուիրական աշխատանքով՝ նախ ուզեց իր զաւակներէն սկսիլ. ուզեց անոնց մէջ հայ հոգի դնել ու հայեցի դաստիարակութիւն։ Իր 4 զաւակներն ալ, Գրիգոր, Յովհաննէս, Աստուր, և Ար-



Յակոբ Պըյըգլեան

տաշէս, զրկեց Մուրատեան՝ որպէսզի անոնք մեծանան Մխիթարեանց շունչին տակ։ Հոն է որ Գրիգոր Պըյըգլեանի մէջ խորացաւ Հայը։

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐԴԸ

Գրիգոր Պըյըգլեան՝ Մուրատեան վարժարանը աւարտելէ յետոյ իրաւաբանութեան հետեւեցաւ Փարիզ, և ապա Եաշի համալսարանը։ Այսն մը ծառայեց իրաւաբան կ. Չումարայի քով, բայց 1869ին ընդգրկեց դատական ասպարէզը և դատախազ անուանուեցաւ Եաշի դատարանին։ Տարի մը չանցած զինքը կարգեցին դատախազ՝ Եաշի վերաբեր կ'ընէք։

Պըյըգլեան նոյն ատեանին կ'անդամակցի մինչեւ 1908, ամբողջ 14 տարի՝ թանկագին ծառայութիւններ մատուցանելով ուսումն օրէնսդրութեան։ Մեռաւ 1912ին,

Ու այս երկու պաշտօններուն մէջ իր ցոյց տուած ձեռնհասութիւնը, մանաւանդ դատերու ուսումնասիրութեան ատեն իր ցոյց տուած խղճմուութիւնը, պատճառ եղան որ ընդհանուր դատախազ նշանակուի Եաշի վերաբնիչ ատեանին մօտ 1874ին։ Գրիգոր Պըյըգլեան այս պաշտօնին մէջ եւս համբաւուեցաւ իր ձեռնհասութեամբ, մանաւանդ դատական կազմակերպութեան մէջ իր ներմուծած կարգապահութեամբ։ 1876ին թողուց դատաւորի ասպարէզը, և իրաւաբանութեան նուիրուեցաւ։ Անոր համբաւէն զրդուած՝ Միհայ Սթրուզա վօտա Պըյըգլեանի յանձնեց պաշտպանութիւնը իր մէկ շատ փափուկ դատին, և և վերջոյ զայն նշանակեց իր փոխանորդը Մոլտավայի մէջ։

1882ին Պըյըգլեան Մոլտավայի ներկայացուցիչը եղաւ Պուրբէշի մէջ նոր հիմնուած ելմտական կարեւոր հիմնարկութեան մը՝ Creditul Funciar Ruralի, պաշտօն զոր հինգ տարի վարեց, միեւնոյն ատեն գործօն գեր ստանձնելով Ժունիմէտ պահպանողական կուսակցութեան մէջ։ 1888ին ընտրուեցաւ երեսփոխան և 1892ին ծերակուտական՝ Ֆըւչիուի նահանգէն։ Երեսփոխանական ժողովին մէջ, յանուն ժունիմիստներու, պաշտպանութիւնն ստանձնեց ի. թ. Պըլըթիանուի՝ զոր Միացեալ-Ընդդիմադիրները կ'ուզէին դատաստանի ենթարկել։ Խորհրդարանին մէջ Պըյըգլեան յաճախ տեղեկաբեր եղած է օրէնքներու քուէարկութեան ատեն։

1894ին, տեղի տալով յամառ պնդումներու, հաւանեցաւ անդամակցիլ երկրին բարձրագոյն դատական մարմնին, – վճռաբեկ ատեանին։ Յայտնի իրաւաբան թ. Մթէլիան որ յետոյ դատական նախարար անուանուեցաւ, հետեւեալ հեռագիրը ուղղեց Պըյըգլեանի այդ առթիւ։ «Կը շնորհաւորեմ վճռաբեկ ատեանը՝ այն պատուին համար զոր անոր կ'ընէք»։

Պըյըգլեան նոյն ատեանին կ'անդամակցի մինչեւ 1908, ամբողջ 14 տարի՝ թանկագին ծառայութիւններ մատուցանելով ուսումն օրէնսդրութեան։ Մեռաւ 1912ին,



Ետեւի զիծ-աչէն ձախ. լնդմէջ չ. Ամբրոսիոս Գալֆայեամի և նոր. Արսէմ Թթկրեամի՛ Յակոբ Պըյըգլեան և իր որդիքը. առջեւի զիծ-ձախէն աջ 1. Գրիգոր, 3. Արտաշէս, 4. Յովհամեթէս, 5. Աստուածատուր, 7. Կարապէտ՝ եղորորորդի 8. Պըյըգլեամի

երր արդէն հանգստեան կոչուած էր 4 տարիէ ի վեր։

Վըյըգլեան մեծ սպայ էր «Քօրոնա Բօմընիյէյ» կարգին, հրամանատար էր Սթէաւու Բօմընիյէյ»ի, եւայլն։

Իր ԿԱՊԸ ՄԱՅՐ-ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԵՏ

Գրիգոր Պըյըգլեան չմոցաւ երբեք զինք ծնող ժողովուրդը։ Նոյն իսկ երր զնաց բազմիլ վճռաբեկ-Սթէանի աթոռներուն վրայ։ Ընդհակառակը՝ տարիներուն հետիւ մէջ աւելի կ'ամրանար Հայը։ Ան աւելի եւս հապար կը զար ինքզինքը իր հայ ծագումին համար, ու աւելի անվախ կը խոստվանէր՝ մօտէն ճանչնալէ յետոյ մասնաւանդ նպաստը զոր հայ հոգին այս հոգին վրայ թափեց։

Պըյըգլեան, քաջ հայագէտ, մասնաւորաբար կը հետաքրքրուէր բանափրութեամբ։ Իր ջանքերով հրատարակած է

Փեթերսպուրկի մէջ Մինաս գլիր թօնաթեցիի պատմական քերթուածը՝ որ կը նկարագրէ Մոլտովայի հայութեան չարչարանը Սթէֆան Վոտայի ձեռքէն 1551ին։ Պըյըգլեան ուսմաներէնի թարգմանած և «Քօնվօրպիրի Լիրէրարէ» հանգէսին 29րդ հատորին մէջ հրատարակած է այդ որը՝ կցելով ուսումնասիրութեան մը։ Դարձեալ ինք էր որ Վենետիկի Մխիթարեանց հրատարակել տուած է 1896ին կամենից քաղցին յիշատակարանը՝ ի մասին Լեհաստանի և Մոլտովայի մէջ տեղի ունեցող դէպքերուն 1430-1621։ Այդ յիշատակարանէն հատուածներ թարգմանար հրատարակած է՝ «Քօնվօրպիրի Լիրէրարէ» հանգէսին մէջ։

Դեռ խօսքը չենք ըներ յօդուածներուն՝ զորս յղած է հայ թերթերուն, մասնաւորաբար բազմակիցին ու Հանդիս Ամսօրեային։

ՄԻՆԱՍ ԹՈԽԱԹԵՑԻՒ «ՈՂԲ»Ը

Ուրիշ աւելի գեղեցիկ առիթ չէր կրնար գտնել Պըյըգլեան իր Հայու սիրու պարպելու համար, բան Մինաս Թոխաթեցիի այդ «ողբ»ը:

Գրիգոր Պըյըգլեանի բացառիկ նախանձախնդրութիւններէն մէկն էր եղեր արդարեւ ի վեր հանել այն ճիգերը զորս հայ տարրը ի սպաս դրաւ այս երկրին մէջ, տքնելով ու ստեղծելով, բայց չգտնելով անոնց արժանի վարձը: Պըյըգլեան կ'ընդունի որ Հայերը սիրով հիւրենկալուեցան ոռոմէն հողին վրայ, բայց քիչ կը գտնէ գուրգուրանը զոր ոռոմէն ժողովուրդը պարտաւոր էր տարրի մը, որ երկրին առեւտուրը շէնցուց և ծաղկեցուց Մոլտով վայի եօթը քաղաքները:

Պըյըգլեան սրտմտութեամբ կը լեցուի մանաւանդ երը կը յիշէ այն քանի մը հալածանքները՝ որուն ենթարկուեցան Հայերը, և այն պժգանքը զոր օրթոտքս կղերը սերմանեց ոռոմէն ժողովուրդին մէջ՝ Հայոց ու անոնց կրօնին դէմ քէն զրգուելու համար:

Պըյըգլեան իր այս սրտմտութիւնը չի ծածկեր:

Յառաջաբանին մէջ՝ զոր ան գրած է Մինաս Թոխաթեցիի «Ողբ»ին ոռոմաներէն թարգմանութեան սկիզբ՝ ան կը պոռթէայ այդ սրտմտութիւնը: Ինքն է և թարգմանիչը այդ համբաւաւոր Ողբին, «Ողբի վերայ Օրխասց երկրի Հայերուն», ուր Մինաս Թոխաթեցի կը նկարագրէ այն հաւածանքը զոր 1551 թուականին Մոլտովայի Շթէֆան Ռատէշ Վոտան սարքեց Հայերուն դէմ, օրթոտքս դարձնելու համար զանոնք: Պըյըգլեան այդ Ողբը Ռումէններուն թարգմանելով կը ձգտէր անոնց զգացնել թէ Հայերը տարրե՞ր վերաբերումի արժանի էին՝ բան ինչ որ ցոյց տուած Շթէֆան Վոտան, ու բանի մը ուրիշ իշխաններ իրմէ յետոյ:

Ուրիշ Հայ մը, իր տեղը, պիտի չշեշտէր իր հայ ծագումը: Եթէ չ'ուրանար իսկ զայն՝ օտարներու առջեւ պիտի չխոստովա-

նէր: Պըյըգլեան ոչ միայն նախնիքներուն, յանուն այս հողին վրայ շոայլուած հայ բրափներուն՝ հատուցում ուղելով գարերու ընթացքին զործուած անարդարութեանց համար, և մանաւանդ այն առաւ պելներուն փոխարէն՝ զորս օրթոտքս հոգեւորականները սերունդէ սերունդ տարածեցին, սրբապիգծ հոչակելու համար հայ եկեղեցին և հայ ընտանեկան բարերը:

ԱՐՁԵՒԻ ՎԱՆԻՔԻ

Բայց ուրիշ որեւէ նիւթ պիտի չկրնար իր հայ հպարտութիւնը փայփայել բայց եթէ հոգիի նպաստը զոր հայ ժողովուրդը ընծայեց այս ասպնջական հողին:

Իր ամէնէն մեծ մտահոգութիւններէն մէկը եղաւ արդարեւ ապացուցուած տեսնել Արճէշի վանքին կառուցման մէջ Հայոց ունեցած գերը:

Ան 1888ին յօդուած մը լոյս ընծայեց Բազմավիկի մէջ և հիմնուելով ի մէջ այլոց ոռոմէն պատմագիր Համտէուի տուած տեղեկութեանց վրայ, ջանաց ապացուցանել թէ Ռումանիոյ մէջ Արճէշ զիւղը Հայաստանի Արճէշէն զաղթող Հայերն են հիմնած և այնտեղի աշխարհահոչակ եկեղեցին նոյն զաղթականութեան նախաձեռնութեամբ հիմնուած է: Բազմավիկի խմբագրութիւնը տպագրելով հանգերձ յօդուածը՝ հաւանական չէ գտած Պըյըգլեանի կարծիքը, առանց որեւէ պատճառարանութիւն մը մէջ բերելու:

Արճէշի շինութեան մէջ Հայոց դերը ապացուցանելու իր նախանձախնդրութիւնը չյանգեցաւ սակայն իր արդար զոհացումին: Ան մեռաւ 1912ին երբ զիտական աշխարհը դեռ նոր էր սկսեր համոզուիլ հայ ճարտարապետական ինքնատիպ հին արուեստի մը զոյութեանը և անոր ցանած սերմերուն Արեւմուտքի մէջ, Բիւզանդիոնէն սկսելով մինչեւ կեղբունական Եւրոպա:

Գրիգոր Պըյըգլեանի զրերուն մէջէն, զորս նուիրած էր Ռումէն Ակադեմիին,

գտնուեցան իր մահէն յետոյ երկու կիսկատար միացած ձեռագիլներ, ոռոմէն լեզուով ուսումնասիրութիւն մը՝ Լէմպերկի Հայոց իրաւունքներուն վրայ, և հայերէն ուսումնասիրութիւն մը Արճէշի վանքին մասին:

Այս վերջին ուսումնասիրութեան մէջ մնացած էր 1912 Ապրիլ 14 թուակիր նամակ մը, ուղղուած ճարտարապետ թուրոս թորամանեանին Անահիտի 1911 Սեպտ.

Դեկտ. թիւին մէջ գրած անոր յօդուածին առթիւ: Պըյըգլեան կ'ըսէ իր հասցէին չհասած այդ նամակին մէջ. «Զեր Անահիտի վերջին թուոյն մէջ հրատարակած Հայոց ճարտարապետութեան և ըստ մասին Ռումանահայոց գրագիտութեան համար ամենանշանաւոր ուսումնասիրութիւնը նիւթ կու տայ ինձի ձանձրացնել զձեզ, անոր մասին փորբ տեղեկութիւն մը հայցելով: Մտաղիր եմ Ռումանահայոց ճանացանել իրենց Մահոլի ճարտարապետութեան մեր Մանուէլ ճանագանութիւնը մեր Մանուէլ ճարտարապետին աւանդութեան պրականութեան մեր հանուէլ ճարտարապետին աւանդութեան հիտ: Աս սիկա նոր փաստ մը պիտի ըլլայ անոնց համար որ կը պնդեն թէ Ռումանիոյ մէջ Արճէշի եկեղեցին երեքն սեփականութիւնն Արճէշի եկեղեցին երեքն սեփականութիւնն Արճէշի Հայոց, հայ ճարտարապետի մը ձեռնէր կառուցեալ իր ազգին ոճով, Հայաստանի Արճէշին գաղթած՝ իրենց բնավայրին անուամբ հիմնած բաղրին մէջ: Այս մեռաւ կառավարանը հիմնած պատմական զուգագիպութիւնը ի լոյս տաւ լին առաջ, կը փափագէի ունենալ ձեր յիշածը՝ հայ կարծիքի ու պատմական գրքին մէջ, այլ պարզապէս Ակադեմիի բարեհաճութեան յանձնեց զայն: Այնպէս որ իր կտակէն քառորդ գար յետոյ՝ ոչ մէկ պտուղ կը գտնենք իր թողած մէկ միլիոն ոսկի լէյէն...

* *

* *

Մուրատ-Ռափայէլեան զոյզ կրթարաններու գարագարածի այս տօներուն՝ անհրաժեշտ էր յիշել նաեւ Գրիգոր Պըյըգիլեանը, իրքի մէկը այն առող հասկերէն, որոնք ուսումնացան Միթթարեանց շունչին տակ:

ԱՄ